

**Zeitschrift:** Mobile : die Fachzeitschrift für Sport  
**Herausgeber:** Bundesamt für Sport ; Schweizerischer Verband für Sport in der Schule  
**Band:** 2 (2000)  
**Heft:** 3

**Artikel:** Grosse Akzeptanz des neuen Lehrmittels  
**Autor:** Bucher, Walter  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-992172>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

«Sporterziehung» in der Schule

# Grosse Akzeptanz des neuen Lehrmittels

Die Lehrmittelreihe «Sporterziehung» findet grosse Akzeptanz. Es wurden bis jetzt insgesamt über 100 000 Exemplare herausgegeben, und mehrere Bände wurden schon in verschiedenen Neuauflagen gedruckt.

Walter Bucher

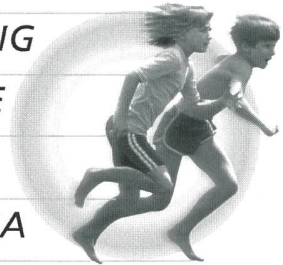
Die neue Lehrmittelreihe ist seit kurzem in deutscher Sprache auf dem Markt und wird schrittweise eingeführt. Die französische Übersetzung der Lehrmittelreihe wurde mit Band 6 (inkl. Sportheft) im Mai 2000 abgeschlossen. Nach den Korrekturarbeiten erfolgt der Druck von Band 6 im Sommer 2000. Somit ist auch die französische Lehrmittelreihe fertig. Die Übersetzung in die italienische Sprache ist im Gange. Zurzeit ist vor allem das Lektoratsteam an der Arbeit. Ziel ist es, die gesamte Reihe italienisch Ende 2000 herauszugeben. Nachdem von Seiten der rätoromanischen Schweiz der Wunsch geäussert und eine finanzielle Unterstützung durch die Lia Rumantscha und vom Kanton Graubünden für die Übersetzung der Lehrmittel zugesichert wurde, hat die ESK beschlossen, die Lehrmittelreihe auch auf rätoromanisch herauszugeben.

## Lehrbeilagen, Lehrhilfen und Medien

Schon im Verlauf der Bearbeitung der Lehrmittelreihe und in verschiedenen Einführungskursen wurde das Bedürfnis nach Lehrbeilagen zu den Lehrmitteln signalisiert. Es wurde jedoch entschieden, sich auf die Bearbeitung der Lehrmittel zu beschränken und die Herausgabe von begleitenden Lehrmaterialien anderen Institutionen wie z.B. dem SVSS zu überlassen. Hier ergaben sich aber finanzielle Schwierigkeiten. Deshalb haben Einzelpersonen die Initiative ergriffen. So entstanden folgende Begleitmaterialien:

- Lehrmittelvideo zum Lehrmittel «Sporterziehung» (Bischof, M.; Ferrari, R.; Leuenberger, R.): Das Video wurde im «mobile» 2/2000 (Seite 27) vorgestellt. Bezugsquelle: Institut für Sport- und Sportwissenschaft, Bremgartenstrasse 145, 3012 Bern. Preis Fr. 33.–.
- Begleitmusik zum Lehrmittel «Sporterziehung» (Bischof, M.; Baumberger, J.; Müller, U.): Die CD will anregen, Inhalte der Broschüre 2 «Bewegen, Darstellen, Tanzen» in den Bänden 2–6 lebendig und lustvoll umzusetzen und die Schülerinnen und Schüler auf dem Weg zu vielseitigen Bewegungserlebnissen begleiten. Bezugsquelle: Verlag Baumberger & Müller c/o Druckerei Studer AG, Burghaldenstrasse 4, 8810 Horgen. Preis Fr. 24.–.

## SPORTERZIEHUNG EDUCATION PHYSIQUE EDUCAZIONE FISICA EDUCAZIUN FISICA



- Didaktische «Schwimmhilfen» (ESK, Hrsg.; Autoren: Baumberger, J.; Müller, U.): Die bis jetzt angebotenen Didaktikhilfen für ein besseres Verständnis der Theorie («Didaktikball», «Didaktischer Kompass», «Didaktische Landkarte») werden nun ergänzt mit den Didaktischen «Schwimmhilfen». Diese Unterlagen erleichtern das Planen, Durchführen und Auswerten des Sportunterrichtes auf der Mittelstufe wesentlich und können unmittelbar in die Praxis umgesetzt werden. Bezugsquelle: Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), 3003 Bern. Bestellnummer: 323.004.1 d. Preis Fr. 8.–.

Diese ergänzende Lehrunterlage zum Band 4 ist ein Pilotprojekt. Nach der Evaluation durch das Autorenteam wird entschieden, ob auch für die anderen Bände solche didaktische «Schwimmhilfen» erarbeitet werden sollen. In einem nächsten Schritt wären Übersetzungen dieser Lehrbeilagen geplant.

## Verschiedene Bezugsquellen

Leider war es bis jetzt nicht möglich, den Bezug der verschiedenen, die Lehrmittel ergänzenden Beilagen (Lehrbeilagen, Lehrhilfen und Medien) und natürlich die Lehrmittel über eine zentrale Stelle zu koordinieren. Nachdem zwischen dem BBL und den kantonalen Lehrmittelverlagen eine Einigung bezüglich Wiederverkaufsbedingungen ausgehandelt werden konnte, bieten nun einzelne Lehrmittelverlage sowohl die Lehrmittel wie auch einzelne Begleitmaterialien an. Bitte bei den regionalen Lehrmittelverlagen nachfragen.

## Ausblick

Die demokratische Entwicklungsarbeit der Lehrmittelreihe hat sich bewährt und einige «bewegt». Die Rückmeldungen aus den

vielen schweizerischen und kantonalen Lehrmittel-Einführungskursen in der deutschen und in der französischen Schweiz sind ermutigend. Das offene Konzept findet Anklang. Die Forderung nach ergänzenden Lehrbeilagen ist offensichtlich. Das Lehrmittel bleibt «in Bewegung».

Die Konzeption der Lehrmittel in Ordnerform ermöglicht eine laufende Aktualisierung durch Korrekturen, Ergänzungen (z.B. Aktualisierung des Literaturverzeichnisses), durch Lehrbeilagen (z.B. Didaktische «Schwimmhilfen» in Band 4) usw. Alle Lehrpersonen sind eingeladen, in diesem Sinne weiterhin an der Optimierung und Ergänzung unserer Schweizerischen Lehrmittelreihe Sporterziehung mitzuhelfen und entsprechende Anregungen dem Generalsekretariat der ESK, z.H. Cornel Fuchs, 2532 Magglingen, oder direkt dem Projektleiter Walter Bucher, Weiherstrasse 13, 9305 Berg SG, mitzuteilen (Fax 071/455 11 32, E-Mail [bupro@bluewin.ch](mailto:bupro@bluewin.ch)). **m**

## Korrekturen

Trotz grossen Bemühungen des Autoren-, Lektoren- und Redaktionsteams ist es möglich, dass in der Schlusskontrolle kleine Fehler nicht festgestellt werden. Jede neue Auflage eines Bandes ermöglicht es, Korrekturen und kleine Verbesserungen vorzunehmen. Deshalb die Bitte an alle: Wer irgendwo einen Fehler entdeckt, soll dies bitte dem Projektleiter Walter Bucher, Weiherstrasse 13, 9305 Berg SG (Fax 071/455 11 32) mitteilen.

Vorgehen: Seite fotokopieren, Fehler anzeichnen und Korrekturvorschlag anbringen.